



EVROPSKÁ
KOMISE

V Bruselu dne 24.8.2016
COM(2016) 551 final

ANNEXES 1 to 5

PŘÍLOHY

návrhu

NAŘÍZENÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY,

**kterým se zavádí společný rámec pro evropské statistiky týkající se osob a domácností
založený na individuálních údajích sbíraných na základě výběrových souborů**

{SWD(2016) 282 final}

{SWD(2016) 283 final}

Příloha I
Zahrnutá témata

Oblast	Téma	Dílčí témata
U všech oblastí	Technické údaje	Informace o sběru údajů Identifikace Váhy Charakteristiky dotazování Místo
	Charakteristiky osob a domácností	Demografické údaje Státní občanství a přistěhovalecký původ Složení domácnosti
	Účast na trhu práce	Hlavní status dle ekonomické aktivity (sebezařazení) Základní charakteristiky zaměstnání
	Dosažené vzdělání	Dosažený stupeň vzdělání
Trh práce	Charakteristiky osob a domácností	Složení domácnosti – podrobné údaje Délka pobytu v zemi
	Účast na trhu práce	Postavení v zaměstnání Doba trvání smlouvy/dohody Doba trvání smlouvy/dohody – sekundární informace Práce na plný, nebo částečný úvazek – důvod Závislá samostatná výdělečná činnost Úkoly v oblasti vedení zaměstnanců Velikost podniku Místo výkonu práce Práce z domova Hledání zaměstnání Ochota pracovat Dostupnost Vedlejší zaměstnání Hledání dalšího zaměstnání Sladění pracovního a rodinného života Mladí lidé na trhu práce Situace na trhu práce migrujících osob a jejich nejbližších potomků Přechod do důchodu Potřeba péče
		Trvání zaměstnání a dosavadní pracovní zkušenosti
		Pracovní podmínky včetně pracovní doby a jejích úprav
		Dosažené vzdělání
		Doba nástupu do zaměstnání
		Způsob, jakým respondent našel zaměstnání
		Předchozí zaměstnání
		Pracovní doba
		Úpravy pracovní doby
		Organizace práce a úpravy pracovní doby
		Dosažené vzdělání – podrobné údaje

	Účast ve vzdělávání a odborné přípravě	Účast ve formálním a neformálním vzdělávání a odborné přípravě (za 4 týdny)
		Účast ve formálním a neformálním vzdělávání a odborné přípravě (za 12 měsíců)
	Zdravotní stav a zdravotní postižení, zdravotní péče a determinanty	Pracovní úrazy a další zdravotní problémy související s výkonem povolání
		Minimální evropský zdravotní modul
	Příjmy, spotřeba a jmění, včetně dluhů	Příjmy z pracovní činnosti
Příjmy a životní podmínky	Charakteristiky osob a domácností	Složení domácnosti – podrobné údaje
	Účast ve vzdělávání a odborné přípravě	Délka pobytu v zemi
	Dosažené vzdělání	Účast ve formálních vzdělávacích činnostech (v současnosti)
	Účast na trhu práce	Dosažené vzdělání – podrobné údaje
		Charakteristiky místa výkonu práce
		Doba trvání smlouvy/dohody
		Postavení v zaměstnání
		Podrobný popis situace na trhu práce
		Úkoly v oblasti vedení zaměstnanců
	Trvání zaměstnání a dosavadní pracovní zkušenosti	Předchozí zaměstnání
	Pracovní podmínky včetně pracovní doby a jejích úprav	Pracovní kalendář
		Pracovní doba
	Zdravotní stav a zdravotní postižení, zdravotní péče a determinanty	Minimální evropský zdravotní modul
		Zdravotní stav a zdravotní postižení
		Zdraví dětí
		Přístup ke zdravotní péči
		Zdravotní péče
		Přístup ke zdravotní péči (děti)
		Zdravotní determinanty
	Kvalita života, včetně účasti na společenském a kulturním životě a dobrých životních podmínek	Kvalita života
	Životní podmínky, včetně materiální deprivace, bydlení, životního prostředí a přístupu ke službám	Účast na společenském a kulturním životě
		Dobré životní podmínky
		Materiální deprivace
		Deprivace dětí
		Hlavní charakteristiky bydlení
		Podrobné informace o podmínkách bydlení, včetně deprivace
		Náklady na bydlení včetně imputovaného nájemného
		Životní prostředí
		Využívání služeb včetně služeb v oblasti poskytování péče
		Finanční dostupnost
		Neuspokojené potřeby a jejich příčiny

	Příjmy, spotřeba a jmění, včetně dluhů	Péče o dítě Příjmy z pracovní činnosti Příjmy z příspěvků a dávek Příjmy z penzijního zabezpečení Ostatní příjmy Daně a příspěvky Celkové příjmy Nadměrné zadlužení Nedoplatky Jmění Hlavní složky spotřeby Mezigenerační přenos znevýhodnění
Zdraví	Zdravotní stav a zdravotní postižení, zdravotní péče a determinanty	Minimální evropský zdravotní modul Nemoci a chronická onemocnění Nehody a zranění Bolest Duševní zdraví Omezení funkcí Potíže při úkonech péče o vlastní osobu Potíže při úkonech v domácnosti Dočasné omezení aktivit (v důsledku zdravotních potíží) Překážky v zapojení do určitých oblastí života Využívání zdravotní a dlouhodobé péče Užívání léčivých přípravků Preventivní péče Přístup ke zdravotní péči Výška a tělesná hmotnost Fyzická aktivita Stravovací návyky Kouření Konzumace alkoholu Sociální a environmentální faktory Celkové příjmy
Vzdělávání a odborná příprava	Příjmy, spotřeba a jmění, včetně dluhů Charakteristiky osob a domácností Trvání zaměstnání a dosavadní pracovní zkušenosti Účast na trhu práce Dosažené vzdělání Účast ve vzdělávání a odborné přípravě	Délka pobytu v zemi Doba nástupu do zaměstnání Velikost podniku Dosažené vzdělání – podrobné údaje Vzdělání Dovednosti uváděné respondenty Přístup k informacím o možnostech učení a poradenství (za 12 měsíců) Účast ve formálních vzdělávacích činnostech (za 12 měsíců)

				Poslední formální vzdělávací činnost – podrobné údaje (za 12 měsíců)
				Využití IKT v rámci posledního formálního vzdělávání (za 12 měsíců)
				Důvody pro účast v posledním formálním vzdělávání (za 12 měsíců)
				Platby za poslední formální vzdělávání a počet hodin (za 12 měsíců)
				Výsledky a využití dovedností získaných prostřednictvím posledního formálního vzdělávání (za 12 měsíců)
				Účast v neformálních vzdělávacích činnostech (za 12 měsíců)
				Neformální vzdělávací činnosti – podrobné údaje (za 12 měsíců)
				Využití IKT v rámci neformálních vzdělávacích činností (za 12 měsíců)
				Důvody pro účast v neformálních vzdělávacích činnostech (za 12 měsíců)
				Platby za neformální vzdělávací činnosti a počet hodin (za 12 měsíců)
				Výsledky a využití dovedností získaných prostřednictvím neformálních vzdělávacích činností (za 12 měsíců)
				Překážky v účasti ve vzdělávání a odborné přípravě (za 12 měsíců)
				Informální učení
			Příjmy, spotřeba a jmění, včetně dluhů	Celkové příjmy
Využívání informačních komunikačních technologií (IKT)	Zapojení do informační společnosti			Přístup k IKT
				Používání IKT a jeho frekvence
				Překážky ve využívání IKT a obtíže s ním spojené
				Dopady používání IKT
				Bezpečnost, soukromí a důvěryhodnost
				Připojení k internetu odkudkoli
				Digitální dovednosti
				Činnosti na internetu
				Elektronické obchodování
				Kontakt s veřejnou správou
			Příjmy, spotřeba a jmění, včetně dluhů	Celkové příjmy
Využívání času	Charakteristiky osob a domácností			Složení domácnosti – podrobné údaje
	Účast ve vzdělávání a odborné přípravě			Účast ve formálních vzdělávacích činnostech (v současnosti)
	Zdravotní stav a zdravotní postižení, zdravotní péče a determinanty			Minimální evropský zdravotní modul
	Životní podmínky, včetně materiální deprivace, bydlení,			Vybavení předměty dlouhodobé spotřeby
				Péče o dítě

	životního prostředí a přístupu ke službám	Péče o nemocné a seniory
	Pracovní podmínky včetně pracovní doby a jejích úprav	Pracovní doba Úpravy pracovní doby
	Příjmy, spotřeba a jmění, včetně dluhů	Produkce pro vlastní spotřebu a na prodej, náhrady Příjmy z pracovní činnosti Celkové příjmy
	Rozvržení času	Využívání času a druhy činností Souběžné činnosti Místo činnosti Přítomnost dalších osob během činnosti Posouzení činnosti
Spotřeba	Charakteristiky osob a domácností	Složení domácnosti – podrobné údaje
	Životní podmínky, včetně materiální deprivace, bydlení, životního prostředí a přístupu ke službám	Hlavní charakteristiky bydlení
	Účast ve vzdělávání a odborné přípravě	Účast ve formálních vzdělávacích činnostech (v současnosti)
	Účast na trhu práce	Doba trvání smlouvy/dohody
	Příjmy, spotřeba a jmění, včetně dluhů	Celkové příjmy Daně a příspěvky Naturální příjmy z činností bez finanční odměny Imputované nájemné Hlavní zdroj příjmů Jmění Dluhy Nedoplatky Spotřeba podle klasifikace individuální spotřeby podle účelu (COICOP) Výdaje na přeshraniční spotřebu podle COICOP Vlastní spotřeba

Příloha II

Požadavky na přesnost

- Požadavky na přesnost se u všech souborů údajů vyjadřují pomocí směrodatných chyb a vymezují se jako spojitá funkce skutečných odhadů a rozsahu statistické populace v zemi nebo v regionu NUTS 2.
- Odhadovaná směrodatná chyba daného odhadu $SE(\hat{p})$ nesmí přesáhnout tuto hodnotu:

$$\sqrt{\frac{\hat{p}(1-\hat{p})}{f(N)}}$$

- Funkce $f(N)$ je definována jako $f(N)=a\sqrt{N+b}$
- Za parametry N , a a b se dosadí následující hodnoty:

	N	a	b
Oblast trhu práce: požadavky na přesnost			
Odhad (vnitrostátního) podílu nezaměstnaných na obyvatelstvu ve věku 15–74 let za čtvrtletí	Počet obyvatel země ve věku 15–74 let žijících v domácnostech (v milionech se zaokrouhlením na tři desetinná místa)	7 800	–4 500
Odhad (vnitrostátního) podílu zaměstnaných na obyvatelstvu ve věku 15–74 let za čtvrtletí	Počet obyvatel země ve věku 15–74 let žijících v domácnostech (v milionech se zaokrouhlením na tři desetinná místa)	7 800	–4 500
Odhad podílu nezaměstnaných na obyvatelstvu ve věku 15–74 let v každém regionu NUTS 2 za čtvrtletí	Počet obyvatel regionu NUTS 2 ve věku 15–74 let žijících v domácnostech (v milionech se zaokrouhlením na tři desetinná místa)	Viz bod 6	
Oblast příjmů a životních podmínek			
Podíl domácností ohrožených chudobou nebo sociálním vyloučením na obyvatelstvu	Počet domácností v zemi (v milionech se zaokrouhlením na tři desetinná místa)	900	2 600
Podíl domácností, které byly po dobu čtyř let nepřetržitě ohroženy chudobou, na obyvatelstvu	Počet domácností v zemi (v milionech se zaokrouhlením na tři desetinná místa)	350	1 000
Podíl domácností ohrožených chudobou nebo sociálním vyloučením na obyvatelstvu v každém regionu NUTS 2 (viz bod 7)	Počet domácností v regionu NUTS 2 (v milionech se zaokrouhlením na tři desetinná místa)	600	0
Oblast zdraví			
Procentní podíl obyvatel s vážným omezením běžných aktivit v důsledku zdravotních potíží (ve věku 15 let a více)	Počet obyvatel země ve věku 15 let a více žijících v domácnostech (v milionech se zaokrouhlením na	1 200	2 800

	tři desetinná místa)		
--	----------------------	--	--

Oblast vzdělávání a odborné přípravy			
Míra účasti ve formálním vzdělávání a odborné přípravě (lidé ve věku 18–24 let)	Počet obyvatel země ve věku 18–24 let žijících v domácnostech (v milionech se zaokrouhlením na tři desetinná místa)	200	1 500
Míra účasti v neformálním vzdělávání a odborné přípravě (lidé ve věku 25–69 let)	Počet obyvatel země ve věku 25–69 let žijících v domácnostech (v milionech se zaokrouhlením na tři desetinná místa)	400	2 000
Oblast využívání informačních a komunikačních technologií (IKT)			
Procentní podíl jednotlivců, kteří si v uplynulém roce objednali zboží či služby přes internet k soukromým účelům	Počet obyvatel země ve věku 16–74 let žijících v domácnostech (v milionech se zaokrouhlením na tři desetinná místa)	400	1 300
Oblast využívání času			
Procentní podíl obyvatel ve věku 15 let a více, kteří průměrně stráví denně více než 10 % času v zaměstnání	Počet obyvatel země ve věku 15 let a více žijících v domácnostech (v milionech se zaokrouhlením na tři desetinná místa)	900	3 500
Oblast spotřeby			
Procentní podíl domácností, jejichž výdaje spojené s bydlením, včetně nákladů na vodu, elektřinu, plyn a ostatní paliva, přesahují 50 % celkových výdajů (viz bod 8)	Počet domácností v zemi (v milionech se zaokrouhlením na tři desetinná místa)	900	2 600

- Pokud země za použití výše uvedených parametrů získají záporné hodnoty funkce $f(N)$, jsou od daného požadavku osvobozeny.
- Pro odhad podílu nezaměstnaných na obyvatelstvu ve věku 15–74 let v každém regionu NUTS 2 je funkce $f(N)$ definována takto:

$$f(N_{e,15-74}) = \begin{cases} 1300, & \text{pokud } N_{e,15-74} \geq 0,300 \text{ milionu obyvatel} \\ \frac{1300}{0,3} N_{e,15-74}, & \text{pokud } N_{e,15-74} < 0,300 \text{ milionu obyvatel} \end{cases}$$

- U odhadu podílu domácností ohrožených chudobou nebo sociálním vyloučením na obyvatelstvu v každém regionu NUTS 2 nejsou tyto požadavky závazné pro regiony NUTS 2 s počtem obyvatel menším než půl milionu za předpokladu, že je splňuje odpovídající region NUTS 1.
- Požadavky na přesnost u oblasti spotřeby mohou být splněny sloučením mikrodat získaných v rámci pozorování nejvýše za tři po sobě jdoucí roky.

Příloha III

Charakteristiky výběrového souboru

1. Výběrový soubor pro oblast trhu práce má tyto charakteristiky:
 - a) Šetření vnitrostátního výběrového souboru se během referenčního čtvrtletí (soubor po sobě jdoucích referenčních týdnů) rovnoměrně rozloží do všech týdnů daného čtvrtletí. Výběrový soubor pro referenční čtvrtletí (v každém regionu NUTS 2) se do daných tří měsíců rozloží úměrně počtu týdnů v jednotlivých měsících.
 - b) Šetření souboru je koncipováno jako způsob rotace výběrového souboru během roku. Soubory šetřené v tomtéž čtvrtletí po sobě jdoucích let musí být totožné alespoň z 20 % a v případě po sobě jdoucích čtvrtletí alespoň z 50 %, přičemž se nezohledňuje míra neodpovědí (non-response) v panelové složce šetření.

Aniž je dotčen čl. 5 odst. 1, poskytují se údaje za celý výběrový soubor.
2. Výběrový soubor pro oblast příjmů a životních podmínek má tyto charakteristiky:
 - a) Šetření souboru je koncipováno jako nejméně šestiletý rotační cyklus.
 - b) Výběrový soubor se rozloží rovnoměrně do všech let rotačního cyklu, přičemž se nezohledňuje míra neodpovědí (non-response) v panelové složce šetření, s výjimkou období, kdy dochází ke změně rozsahu výběrového souboru.
3. Výběrový soubor pro oblast využívání času má tyto charakteristiky: zvolená období, za něž probíhá zjišťování u šetřených jednotek,
 - a) se rozloží do dvanácti měsíců jdoucích po sobě,
 - b) zahrnují i nepracovní dny a
 - c) vycházejí z náhodného výběrového souboru.
4. Výběrový soubor pro oblast spotřeby má tyto charakteristiky: zvolená období, za něž probíhá zjišťování u šetřených jednotek, se rozloží do období dvanácti po sobě jdoucích měsíců.

Příloha IV

Periodicita

1. Soubory údajů pro oblast trhu práce obsahují údaje shromažďované čtvrtletně, ročně a v intervalu dvou a osmi let. Údaje o proměnných týkajících se témat *ad hoc* se shromažďují každé čtyři roky.
2. Soubory údajů pro oblast příjmů a životních podmínek obsahují údaje shromažďované ročně a v intervalu tří a šesti let. Údaje o proměnných zjišťovaných v souvislosti s tématy *ad hoc* se shromažďují každé dva roky.
3. Údaje pro oblast zdraví se shromažďují každých šest let.
4. Údaje pro oblast vzdělávání a odborné přípravy se shromažďují každých šest let.
5. Údaje pro oblast využívání informačních a komunikačních technologií se shromažďují ročně.
6. Údaje pro oblast využívání času se shromažďují každých deset let.
7. Údaje pro oblast spotřeby se shromažďují každých pět let.

Příloha V

Lhůty pro předání údajů

Členské státy předávají požadované údaje Komisi (Eurostatu) nejpozději v těchto lhůtách:

1. U oblasti trhu práce členské státy předávají:
 - 1) předem zkontrolovaná mikrodata bez přímých identifikačních údajů a řídí se přitom tímto postupem o dvou fázích:
 - a) během prvních tří let provádění tohoto nařízení podle čl. 10 odst. 4 probíhá:
 - u čtvrtletních údajů: předání do deseti týdnů od konce referenčního období,
 - u ostatních údajů: předání do 31. března následujícího roku;
 - b) počínaje čtvrtým rokem provádění probíhá:
 - u čtvrtletních údajů: předání údajů za 1. čtvrtletí do 29. května, za 2. čtvrtletí do 29. srpna a za 3. čtvrtletí do 29. listopadu téhož roku a předání údajů za 4. čtvrtletí do 28. února roku následujícího,
 - u ostatních údajů: předání do 15. března následujícího roku.
 - V letech, kdy poslední dny těchto lhůt připadnou na sobotu či neděli, se za platný konec lhůty považuje následující pondělí.
 - Pokud se požadované údaje k dílčímu tématu „Příjmy z pracovní činnosti“ získávají z administrativních údajů, lze tyto údaje Komisi (Eurostatu) předat do dvaceti jedna měsíců od konce referenčního období;
 - 2) agregované výsledky, na jejichž základě se sestavuje měsíční statistika nezaměstnanosti, do 25 dnů od konce referenčního měsíce. Členské státy do nich nezahrnou poslední týden referenčního měsíce, pokud již zčásti náleží do měsíce následujícího.
2. U oblasti příjmů a životních podmínek členské státy předávají předem zkontrolovaná mikrodata bez přímých identifikačních údajů v těchto lhůtách:
 - a) mikrodata týkající se proměnných, jež byly použity při shromažďování údajů za rok N, do konce roku N. Ve výjimečných případech, kdy požadované administrativní údaje nejsou k dispozici včas, mohou být do konce roku N předána předběžná mikrodata o příjmech a konečné údaje pak do 28. února roku N+1;
 - b) mikrodata týkající se proměnných, jež se vztahují na šest let zahrnutých do rotačního cyklu končícího v roce N, do 31. října roku N+1.
3. U oblasti zdraví členské státy předávají předem zkontrolovaná mikrodata do devíti měsíců od konce vnitrostátního období pro shromažďování údajů.
4. U oblasti vzdělávání a odborné přípravy členské státy předávají předem zkontrolovaná mikrodata do šesti měsíců od konce vnitrostátního období pro shromažďování údajů.

5. U oblasti využívání informačních a komunikačních technologií členské státy předávají předem zkontrolovaná mikrodata do 5. října roku šetření N.
6. U oblasti využívání času členské státy předávají předem zkontrolovaná mikrodata nejpozději do 15 měsíců od ukončení zjišťování v terénu.
7. U oblasti spotřeby členské státy předávají předem zkontrolovaná mikrodata do 15 měsíců od konce referenčního roku.